

LÊLÊ ApS

Peter Bangs Vej 1
2000 Frederiksberg

Årsrapport
1. januar 2015 - 31. december 2015

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på
selskabets ordinære generalforsamling den

05/04/2016

Lâm Hoang Lê
Dirigent

Indhold**Virksomhedsoplysninger**

Virksomhedsoplysninger	3
------------------------------	---

Påtegninger

Ledelsespåtegning	4
-------------------------	---

Erklæringer

Den uafhængige revisors erklæringer	5
---	---

Ledelsesberetning

Ledelsesberetning	7
-------------------------	---

Årsregnskab

Anvendt regnskabspraksis	8
--------------------------------	---

Resultatopgørelse	11
-------------------------	----

Balance	12
---------------	----

Egenkapitalopgørelse	12
----------------------------	----

Noter	15
-------------	----

Virksomhedsoplysninger

Virksomheden

LÊLÊ ApS

Peter Bangs Vej 1

2000 Frederiksberg

Telefonnummer: 33227135

CVR-nr: 29239673

Regnskabsår: 01/01/2015 - 31/12/2015

Revisor

Revisionsfirmaet Peter Kristensen

Digtervejen 9

Aalborg SV

DK Danmark

CVR-nr: 71698319

P-enhed: 1003922355

Ledespåtegning

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2015 for LêLê ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er min opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 2015.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Frederiksberg, den 10/03/2016

Direktion

Lâm Hoang Lê

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejerne i LÊLÊ ApS

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for LÊLÊ ApS for regnskabsåret 1. januar 2015 - 31. december 2015, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte handlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for virksomhedens udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af virksomhedens interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2015 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar 2015 - 31. december 2015 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Aalborg, 10/03/2016

Peter Kristensen
registreret revisor
Revisionsfirmaet Peter Kristensen
CVR: 71698319

Ledelsesberetning

Hovedaktiviteter

Selskabets formål er at drive restaurationsvirksomhed samt anden hermed beslægtet virksomhed.

Udviklingen i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets underskud på kr. 2.030.764 anses for utilfredsstillende.

Begivenheder efter regnskabsafslutning

Der er ikke indtruffet særlige begivenheder efter regnskabsårets afslutning.

Fremtiden

Ledelsens forventninger til år 2016 er positive.

Kapitalforhold

Selskabet har tabt hele sin anpartskapital. Det forventes, at anpartskapitalen kan reetableres via den normale drift i de kommende år. Selskabet har iværksat flere tiltag til at forbedre driften mv.

Årsrapporten er aflagt under forudsætning af forsat drift, ligesom det forventes, at selskabets kreditfaciliteter kan opretholdes og udvides i takt med finansieringsbehovet. Der henvises i øvrigt til note 10.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for Regnskabsklasse B.

Generelt

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når selskabet som følge af en tidligere begivenhed har en retlig eller faktisk forpligtelse og det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige risici og tab, der fremkommer inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Resultatopgørelse

Bruttofortjeneste/-tab

Selskabet har valgt at sammendrage nettoomsætningen, lagerændringer samt, eksterne omkostninger, jf. årsregnskabslovens § 32.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger omfatter renter, realiserede og urealiserede kursgevinster og -tab vedrørende værdipapirer, gæld og transaktioner i fremmed valuta, amortisering af finansielle aktiver og forpligtelser samt tillæg og godtgørelser under a 'conto skatteordningen mv.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte i egenkapitalen.

Balance

Immaterielle anlægsaktiver

Lejerettigheder måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Goodwill

7 år

Lejerettigheder 20 år

Den forhøjede økonomiske brugstid er for goodwill vurderet til 7 år og for lejerettigheder vurderet til 20 år, bl.a. fordi beliggenheden er unik og for lejerettigheder er lejemålet uopsigeligt fra udlejers side i 20 år. Det forventes derfor, at goodwill og lejerettigheder bidrager positivt i mindst henholdsvis 7 år og 20 år.

Materielle anlægsaktiver

Indretning af lejede lokaler måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid, baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Indretning, lejede lokaler: 5 - 20 år
Driftsmidler: 3 - 5 år

Aktiver med en kostpris under kr. 12.800 pr. enhed indregnes i resultatopgørelsen på anskaffelsestidspunktet.

Materielle anlægsaktiver nedskrives til genindvindingsværdien, såfremt denne er lavere end den regnskabsmæssige værdi.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Finansielle anlægsaktiver

Andelsbevis mv. måles til kostpris og afskrives ikke, da værdien forventes opretholdt.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden eller nettorealiseringsværdien, hvor denne er lavere.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi, med fradrag af nedskrivninger til imødegåelse af forventede tab.

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår. Periodeafgrænsningsposter måles til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte a conto skatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabs- og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser. I de tilfælde, fx vedrørende aktier, hvor opgørelse af skatteværdien kan foretages efter alternative beskatningsregler, måles udskudt skat på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførselsberettiget skattemæssigt underskud, måles til den værdi, hvortil de forventes at kunne realiseres, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inde for samme juridiske skatteenhed. Eventuelle udskudte skatteaktiver måles til nettorealiseringsværdi.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og -satser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat. Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen. For indeværende år er anvendt næste års skattesats.

Gældsforpligtelser

Gældsforpligtelser indregnes til amortiseret kostpris, der sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Forslag til udbytte for regnskabsåret

Forslag til udbytte for regnskabsåret indregnes som en særskilt post under egenkapitalen indtil endelig godkendelse.

Resultatopgørelse 1. jan 2015 - 31. dec 2015

	Note	2015 kr.	2014 kr.
Bruttofortjeneste/Bruttotab		32.985.571	29.539.197
Personaleomkostninger	1	-33.683.945	-26.728.806
Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver	2	-1.721.297	-1.701.301
Resultat af ordinær primær drift		-2.419.671	1.109.090
Andre finansielle indtægter	3	9.840	8.136
Øvrige finansielle omkostninger	4	-168.848	-211.575
Ordinært resultat før skat		-2.578.679	905.651
Skat af årets resultat	5	547.915	-233.217
Årets resultat		-2.030.764	672.434
Forslag til resultatdisponering			
Overført resultat		-2.030.764	
I alt		-2.030.764	

Balance 31. december 2015

Aktiver

	Note	2015 kr.	2014 kr.
Erhvervede immaterielle anlægsaktiver		432.082	474.041
Immaterielle anlægsaktiver i alt	6	432.082	474.041
Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		911.644	881.253
Indretning af lejede lokaler		6.607.333	4.309.256
Materielle anlægsaktiver i alt	7	7.518.977	5.190.509
Andre værdipapirer og kapitalandele		315.744	315.744
Finansielle anlægsaktiver i alt	8	315.744	315.744
Anlægsaktiver i alt		8.266.803	5.980.294
Råvarer og hjælpematerialer		1.636.366	1.468.038
Varebeholdninger i alt		1.636.366	1.468.038
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		703.814	779.408
Tilgodehavender hos tilknyttede virksomheder		434.665	396.291
Udskudte skatteaktiver		740.186	192.271
Andre tilgodehavender		1.157.091	1.221.533
Tilgodehavender i alt		3.035.756	2.589.503
Likvide beholdninger		399.068	236.573
Omsætningsaktiver i alt		5.071.190	4.294.114
Aktiver i alt		13.337.993	10.274.408

Balance 31. december 2015

Passiver

	Note	2015 kr.	2014 kr.
Registreret kapital mv.		125.000	125.000
Overført resultat		-665.653	1.365.111
Egenkapital i alt		-540.653	1.490.111
Gæld til banker		4.566.741	702.522
Leverandører af varer og tjenesteydelser		3.046.463	1.779.747
Skyldig selskabsskat		0	392.161
Anden gæld, herunder skyldige skatter og skyldige bidrag til social sikring		6.265.442	5.909.867
Kortfristede gældsforpligtelser i alt		13.878.646	8.784.297
Gældsforpligtelser i alt		13.878.646	8.784.297
Passiver i alt		13.337.993	10.274.408

Egenkapitalopgørelse 1. jan 2015 - 31. dec 2015

	Registreret kapital mv. kr.	Overført resultat kr.	I alt kr.
Egenkapital, primo	125.000	1.365.111	1.490.111
Årets resultat	0	-	-
Egenkapital, ultimo	125.000	-665.653	-540.653

Noter

1. Personaleomkostninger

	2015 kr.	2014 kr.
Lønninger	32.470.064	25.983.660
Pensionsomkostninger	523.250	252.810
Andre omkostninger til social sikring mv.	690.631	492.336
	33.683.945	26.728.806

2. Af- og nedskrivninger af materielle og immaterielle anlægsaktiver

	2015 kr.	2014 kr.
Lejerettigheder	41.959	42.771
Indretning, lejede lokaler	1.049.348	666.388
Driftsmidler og inventar	626.673	558.458
Fortjeneste/tab ved salg mv.	3.317	433.684
	1.721.297	1.701.301

3. Andre finansielle indtægter

	2015 kr.	2014 kr.
Renter, tilknyttede virksomheder	8.227	7.814
Øvrige finansielle indtægter	1.613	322
	9.840	8.136

4. Øvrige finansielle omkostninger

	2015 kr.	2014 kr.
Øvrige finansielle omkostninger	168.848	211.575
	168.848	211.575

5. Skat af årets resultat

	2015 kr.	2014 kr.
Aktuel skat (sambeskatning)	0	392.161
Regulering af udskudt skat	- 547.915	- 158.944
	- 547.915	233.217

6. Immaterielle anlægsaktiver i alt

	Lejerettig- heder. kr.
Kostpris primo	850.000
Tilgang	0
Afgang	0
Kostpris ultimo	850.000
Afskrivning primo	375.959
Årets afskrivning ved afgang	0
Årets afskrivning	41.959
Afskrivning ultimo	417.918
Regnskabsmæssig værdi ultimo	432.082

7. Materielle anlægsaktiver i alt

	Indretning, lejede lokaler kr.	Drifts- midler og inventar kr.
Kostpris primo	7.808.082	2.807.368
Tilgang	3.347.425	660.381
Afgang	0	- 173.295
Kostpris ultimo	11.155.507	3.294.354
Afskrivning primo	3.498.826	1.926.115
Årets afskrivning ved afgang	0	- 170.078
Årets afskrivninger	1.049.348	626.673
Afskrivning ultimo	4.548.174	2.382.710
Regnskabsmæssig værdi ultimo	6.607.333	911.644

8. Finansielle anlægsaktiver i alt

	Andels- bevis kr.
Kostpris primo	315.744
Tilgang	0
Afgang	0
Kostpris ultimo	315.744
Afskrivninger primo	0
Årets afskrivninger ved afgang	0
Årets afskrivninger	0
Afskrivninger ultimo	0
Bogført værdi ultimo	315.744

9. Oplysning om usikkerhed om going concern

Regnskabsmæssig usikkerhed, skøn, vurderinger og efterfølgende begivenheder.

Selskabet har tabt hele sin anpartskapital. Det forventes, at anpartskapitalen kan reetableres via den normale drift i de kommende år.

Der arbejdes hele tiden på ændringer i selskabets drift og tiltag, der skal forbedre driften fremover. Det er ledelsens vurdering, at selskabets kreditfaciliteter kan opretholdes og udvides i takt med finansieringsbehovet.

10. Oplysning om eventualforpligtelser

Selskabet indgår i den nationale sambeskatning med LÊ LÊ Holding ApS som administrationsselskab og hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for den samlede selskabsskat.

Selskabet hæfter ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter.

Eventuelle senere korrektioner af selskabsskatten eller kildeskatter mv. vil kunne medføre, at selskabets hæftelse udgør et andet beløb.

11. Oplysning om pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Kreditinstitutter har sikkerhed i ejerpantebrev på t.kr. 3.000 i driftsinventar, driftsmateriel, goodwill og lejerettigheder mv. i lejede lokaler Vesterbrogade 40, 1620 København V.

Kreditinstitutter har sikkerhed i ejerpantebrev på t.kr. 1.000 i driftsinventar, driftsmateriel, goodwill og lejerettigheder mv. i lejede lokaler Østerbrogade 56, st.tv, 2100 København Ø.

Kreditinstitutter har sikkerhed i ejerpantebrev på t.kr. 2.010 i driftsinventar, driftsmateriel, goodwill og lejerettigheder mv. i lejede lokaler Vesterbrogade 56, st., 1620 København V.

Der er indgået huslejekontrakter, der først kan opsiges fra udlejerens side i tidsrummet 2018 - 2026. Den årlige husleje udgør ca. t.kr. 2.700. Endvidere er der indgået huslejekontrakter, hvorpå der er normal opsigelse mv.. Den årlige husleje udgør ca. t.kr. 1.600.

Ingen øvrige pantsætninger, kautions- og sikkerhedsstillelser mv.